

Årsredovisning
för
Travel Beyond i Stockholm AB
556535-6168
Räkenskapsåret
2022

Fastställelseintyg

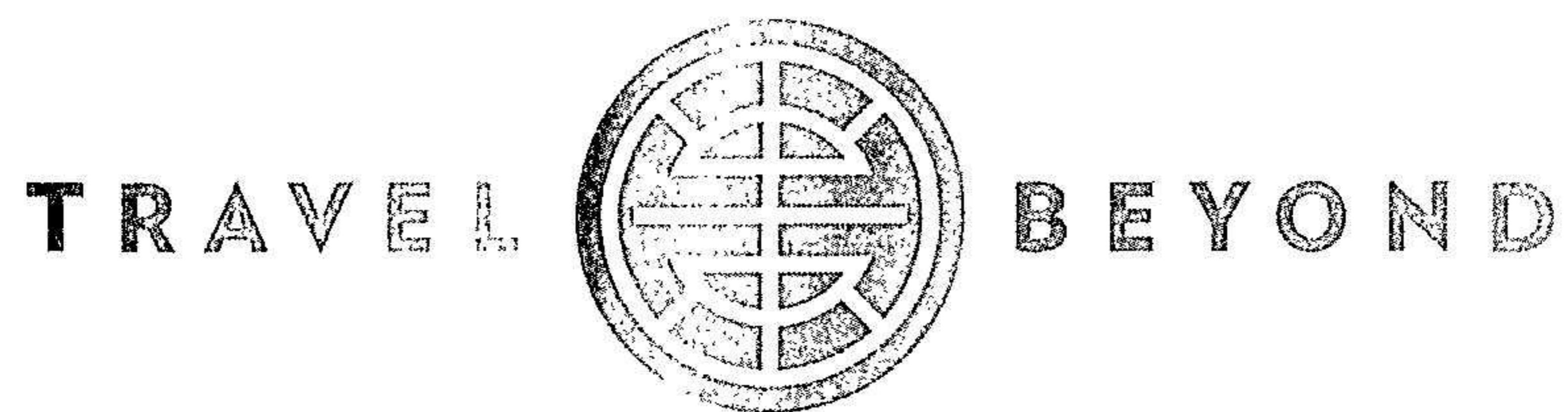
Undertecknad styrelseledamot i Travel Beyond i Stockholm AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman den 4 maj 2023. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm den 1 juni 2023



Charlotte Blum



Årsredovisning

för

Travel Beyond i Stockholm AB

556535-6168

Räkenskapsåret

2022

Styrelsen och verkställande direktören för Travel Beyond i Stockholm AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Information om verksamheten

Travel Beyond i Stockholm AB, med säte i Stockholm, är en researrangör som arrangerar skräddarsydda resor runt om i världen.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Det uppdämda behovet av att resa efter pandemin samt det specialchartrade flyget t/r Maldiverna under sportlovet bidrog tillsammans till Travel Beyonds högsta omsättning och bästa resultat sedan starten 2005. Även den bevarad personalstyrkan bidrog till detta.

Förväntad framtida utveckling samt väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer

Covid19-pandemin har med kraft tydliggjort den risk vi har som rese- och eventarrangörer. Framst genom omodern lagstiftning i form av resegaranti- och paketreselag och dels i form av att alla vill säkra upp sig med garantier från arrangören; banker, försäkringsbolag, kortinlösenföretag, IATA och leverantörer

Ägarförhållanden

Travel Beyond i Stockholm AB är ett dotterbolag till Unlimited Travel Group UTG AB (publ), 556337-3835, som äger 70 % av aktierna, 8 % av aktierna ägs av Helena Andrén och resterande 22 % av övriga aktieägare.

Flerårsöversikt (Tkr)	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	152 523	82 772	29 272	104 360
Resultat efter finansiella poster	11 672	5 314	-3 897	2 510
Balansomslutning	51 813	45 984	9 443	29 573

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	1 133 678	4 839 309	6 092 987
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:			4 839 309	-4 839 309	0
Utdelning			-4 400 000		-4 400 000
Årets resultat				9 212 252	9 212 252
Belopp vid årets utgång	100 000	20 000	1 572 987	9 212 252	10 905 239

Villkorade, ännu ej betalda, aktieägartillskott uppgår per balansdagen till 1 615 tkr (1 615 tkr)

Förslag till vinstdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	1 572 987
årets vinst	9 212 252
	10 785 239
disponeras så att	
Återbetalning av villkorat aktieägartillskott	1 615 000
Utdelning	7 500 000
i ny räkning överföres	1 670 239
	10 785 239

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen och återbetalning av aktieägartillskott är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning	Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
Nettoomsättning		152 522 828	82 772 098
Övriga rörelseintäkter		1 977 641	5 272 927
		154 500 469	88 045 025
Rörelsens kostnader			
Övriga externa kostnader		-133 256 051	-75 072 125
Personalkostnader	2	-9 493 750	-7 667 496
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar	3	-45 948	-24 348
		-142 795 749	-82 763 969
Rörelseresultat		11 704 720	5 281 056
Resultat från finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		12 201	33 640
Räntekostnader och liknande resultatposter		-45 064	-216
		-32 863	33 424
Resultat efter finansiella poster		11 671 857	5 314 480
Resultat före skatt		11 671 857	5 314 480
Skatt på årets resultat		-2 459 605	-475 171
Årets resultat		9 212 252	4 839 309

Balansräkning	Not	2022-12-31	2021-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	325 569	11 770
		325 569	11 770
Summa anläggningstillgångar		325 569	11 770
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m m</i>			
Förskott till leverantörer		27 116 055	16 271 738
		27 116 055	16 271 738
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		637 271	2 267 953
Fordringar hos koncernföretag		10 431 628	15 561 463
Övriga fordringar		12 649 927	9 788 944
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		632 082	572 517
		24 350 908	28 190 877
Kassa och bank	4	20 728	1 509 951
Summa omsättningstillgångar		51 487 691	45 972 566
SUMMA TILLGÅNGAR		51 813 260	45 984 336

2025061228709

Balansräkning	Not	2022-12-31	2021-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Reservfond		20 000	20 000
		120 000	120 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust		1 572 987	1 133 678
Årets resultat		9 212 252	4 839 309
		10 785 239	5 972 987
Summa eget kapital		10 905 239	6 092 987
Kortfristiga skulder			
Skulder till kreditinstitut		0	5 000 000
Förskott från kunder		35 055 193	29 465 781
Leverantörsskulder		1 540 729	1 902 531
Aktuella skatteskulder		2 814 837	346 593
Övriga skulder		383 854	2 354 567
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		1 113 408	821 877
Summa kortfristiga skulder		40 908 021	39 891 349
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		51 813 260	45 984 336

2025061228710

Noter

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

Intäktsredovisning

Bolaget vinstavräknar vid avresa. Intäkter har tagits upp till verkligt värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas och redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras bolaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

Anläggningstillgångar

Immateriella och materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar enligt plan och eventuella nedskrivningar.

Avskrivning sker linjärt över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningsprocent tillämpas:

Materiella anläggningstillgångar 20% och 30%

Leasingavtal

Samtliga leasingavtal redovisas som operationella leasingavtal, vilket innebär att leasingavgiften kostnadsförs i resultaträkningen linjärt över leasingperioden.

Likvida medel

Bolaget ingår i ett koncernkontosystem. Detta innebär att bolagets andel av likvida medel inom koncernkontosystemet redovisas som fordran moderbolag.

Inkomstskatter

Total skatt utgörs av aktuell skatt och uppskjuten skatt. Skatter redovisas i resultaträkningen, utom då underliggande transaktion redovisas direkt mot eget kapital varvid tillhörande skatteeffekter redovisas i eget kapital.

Pensioner

Pensionsplaner redovisas enligt förenklingsregeln, vilket innebär att kostnaden redovisas i takt med att avgiften betalas.

Not 2 Medelantalet anställda

	2022	2021
Medelantalet anställda	12	12

2023061228712

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2022	2021
Ingående anskaffningsvärden	979 005	979 005
Inköp	359 747	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 338 752	979 005
Ingående avskrivningar	-967 235	-942 887
Årets avskrivningar	-45 948	-24 348
Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 013 183	-967 235
Utgående redovisat värde	325 569	11 770

Not 4 Ställda säkerheter

	2022-12-31	2021-12-31
Företagsinteckning	5 000 000	5 000 000
Spärrade bankmedel	0	1 483 000
	5 000 000	6 483 000

Not 5 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Inledningen av 2023 ser stark ut trots att Travel Beyond inte kommer att genomföra någon special charter till Maldiverna.

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämman för fastställelse.

Stockholm

Charlotte Blum
Ledamot

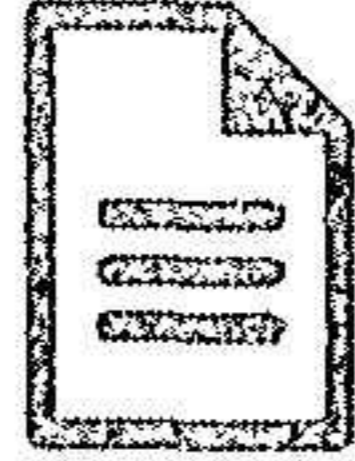
Helena André
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats

Finnhammars Revisionbyrå Aktieföretag

Jonas Forsberg
Auktoriserad revisor

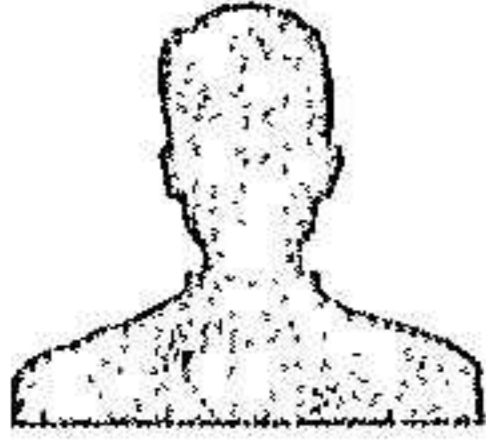
Följande handlingar har undertecknats den 27 mars 2023



ÅR_TB_2022-01-01-2022-12-31.pdf
 (310686 byte)
 SHA-512: 5b20631629d28f1ff337323bf0a8217bbe55d
 1481e049d18ac876e19e4a607f47d86428a2c49f0fb466
 ad42f6226a7c2b1507a2b4bbe2b939ef59c57cca34aac

Underskrifter

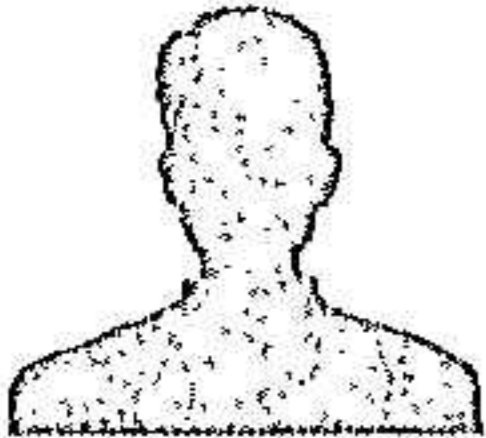
2023-03-27 12:19:28 (CET)



Charlotte Margareta Marianne Blum

196409111041
 Undertecknat med e-legitimation (BankID)

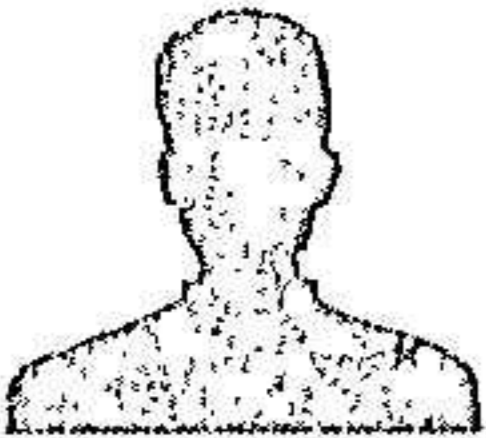
2023-03-27 12:17:40 (CET)



Helena Andrén

196602047166
 Undertecknat med e-legitimation (BankID)

2023-03-27 13:44:51 (CET)



Jonas Henrik Forsberg

196809170332
 Undertecknat med e-legitimation (BankID)



assently

Undertecknandet intygas av Assently



Årsredovisning

Verifiera äktheten och integriteten av detta undertecknade dokument genom att skanna QR-koden till vänster. Du kan också göra det genom att besöka <https://app.assently.com/case/verify>

SHA-512:
 afe7df9e5a930719dc052c2c76ddb0aa3a9ab91de559da782596202f3469284b4cbac8aed30f47fa83a4fa57c43b22acd43eac238ed520ce6babbfd4ec56fc
 1



Om detta kvitto

Dokumentet är elektroniskt undertecknat genom e-signeringsplattformen Assently i enlighet med eIDAS, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 910/2014. En elektronisk underskrift får inte förvägras rättslig verkan eller giltighet som bevis vid rättsliga förfaranden enbart på grund av att underskriften har elektronisk form eller inte uppfyller kraven för kvalificerade elektroniska underskrifter. En kvalificerad elektronisk underskrift ska ha motsvarande rättsliga verkan som en handskrivna underskrift. Assently tillhandahålls av Assently AB, org. nr. 556828-8442, Holländargatan 20, 111 60 Stockholm, Sverige.

REVISIONSBERÄTTELSE**Till bolagsstämman i Travel Beyond i Stockholm AB**
Org.nr. 556535-6168**Rapport om årsredovisningen****Uttalanden**

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Travel Beyond i Stockholm AB för år 2022-01-01—2022-12-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Travel Beyond i Stockholm AB:s finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Travel Beyond i Stockholm AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Vårt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**Uttalanden**

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsen och verkställande direktörens förvaltning för Travel Beyond i Stockholm AB för år 2022-01-01—2022-12-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Travel Beyond i Stockholm AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överenskommelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot och verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

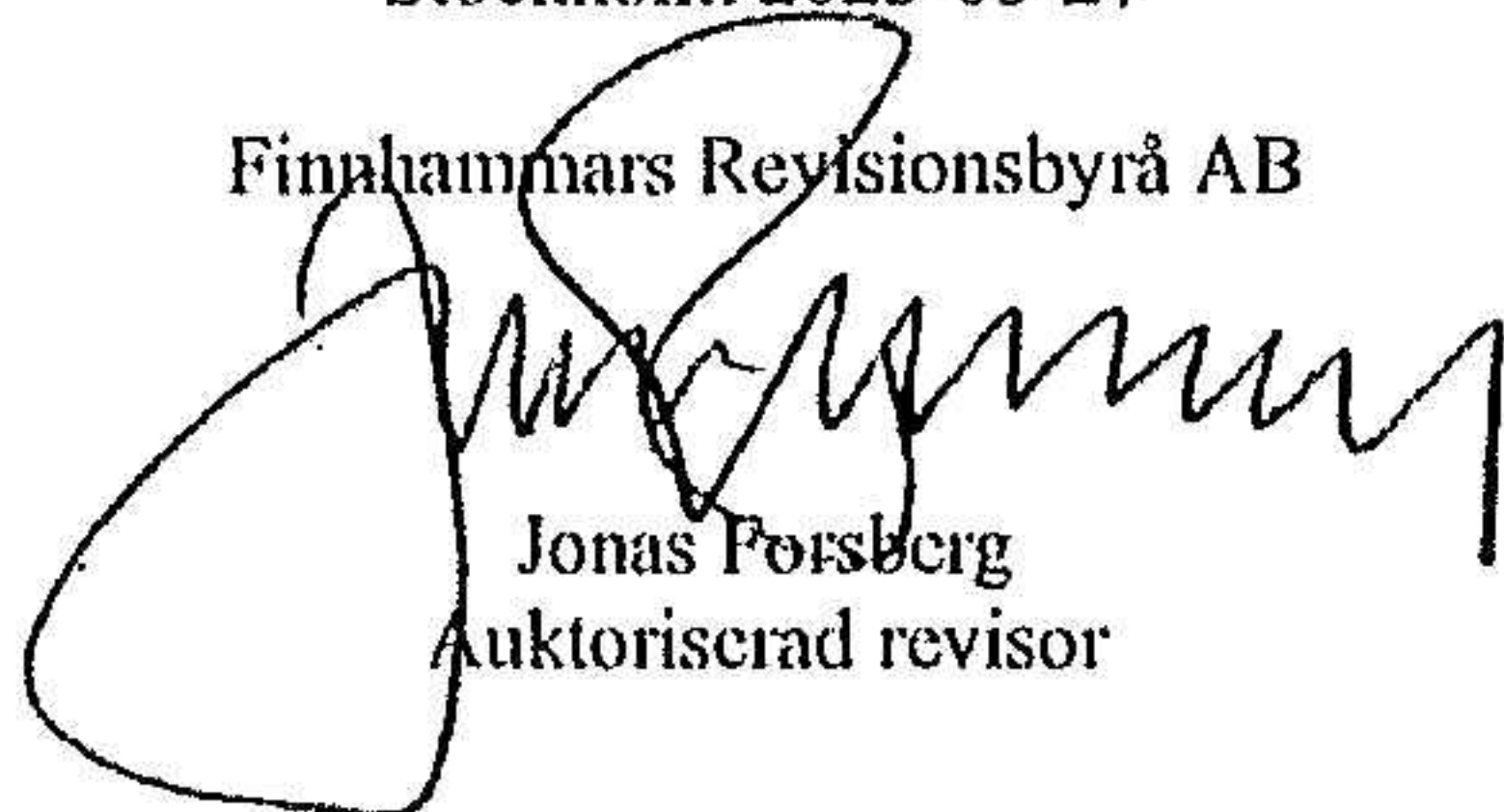
Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Stockholm 2023-03-27

Finhammars Revisionsbyrå AB


Jonas Persberg
Auktoriserad revisor